

UCHWAŁA NR XXXIII/259/10
RADY MIEJSKIEJ W CZARNEJ BIAŁOSTOCKIEJ
z dnia 26 stycznia 2010 r.

w sprawie zmian w budżecie Gminy Czarna Białostocka na 2010 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. c, d, e i pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.: z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458 oraz z 2009 r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241), art. 121 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1241), art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 235, art. 236, art. 237, art. 258 oraz art. 16 ustawy z dnia 20 listopada 2009 r. o zmianie ustawy - Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. Nr 215, poz. 1664) uchwała się, co następuje:

§ 1. Zmienia się plan dochodów poprzez:

- zmniejszenie planu dochodów o kwotę **9 300 zł**,
- zwiększenie planu dochodów o kwotę **178 641 zł** - zgodnie z tabelą nr 1.

Tabela nr 1					
Zmiany w planie dochodów budżetu gminy na 2010 rok					
Klasyfikacja			Zmniejszenie dochodów	Zwiększenie dochodów	Objaśnienia paragrafów
Dział	Rozdział	§			
756	75618	0690		20.300	Zwiększenie dochodów z tytułu opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska.
853	85395	2008		129.270	Zwiększenie dochodów z tytułu dotacji rozwojowej przeznaczonej na realizację przez Urząd Miejski w Czarnej Białostockiej projektu pt. „I ja będę przedszkolakiem” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego – nr umowy: UDA-POKL.09.01.01-20-034/09-00.
		2009		19.771	
926	92601	0750		9.300	Zwiększenie dochodów z tytułu najmu pomieszczeń hali sportowej przy ul. Konopnickiej w Czarnej Białostockiej.
	92604	0750	9.300		Zmniejszenie dochodów z tytułu najmu pomieszczeń hali sportowej przy ul. Konopnickiej w Czarnej Białostockiej.
OGÓŁEM			9.300	178.641	X

§ 2. Zmienia się plan wydatków poprzez:

- zmniejszenie planu wydatków o kwotę **43 364 zł**,

- zwiększenie planu wydatków o kwotę 2 240 543 zł - zgodnie z tabelą nr 2.

Tabela nr 2					
Zmiany w planie wydatków budżetu gminy na 2010 rok					
Klasyfikacja			Zmniejszenie wydatków	Zwiększenie wydatków	Objaśnienia paragrafów
Dział	Rozdział	§			
010	01010	6050		50.000	Zwiększenie wydatków związanych z budową kanalizacji sanitarnej we wsi Wólka Ratowiecka.
		6058		1.267.511	Zwiększenie wydatków dotyczących budowy kanalizacji sanitarnej we wsi Klimki.
600	60014	6300		179.927	Zwiększenie wydatków z tytułu udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Białostockiemu na dofinansowanie projektu dotyczącego przebudowy drogi powiatowej Nr 1420 B w miejscowości Czarna Wieś Kościelna.
600	60016	6050		50.000	Zwiększenie wydatków w związku z opracowaniem dokumentacji projektowej ul. Leszczynowej, Kasztanowej i Kwiatowej w Czarnej Białostockiej.
		6620	11.127		Zmniejszenie wydatków dotyczących opracowania dokumentacji projektowej przebudowy drogi gminnej Nr 104839B Miasteczko II – Rudnia w ramach projektu pn. „Otwarcie terenów inwestycyjnych przy korytarzu międzynarodowym E67 Polska-Litwa. Dokumentacja” – zadanie powierzone Powiatowi Białostockiemu.
750	75023	4300		17.237	Zwiększenie wydatków Urzędu Miejskiego z tytułu zakupu usług.
		6060	17.237		Zmniejszenie wydatków przeznaczonych na realizację przez Urząd Miejski projektu „Wdrażanie elektronicznych usług dla ludności województwa podlaskiego – część II administracja samorządowa – Lokalne szerokopasmowe sieci teleinformatyczne”.
754	75412	4700		350	Zwiększenie wydatków dotyczących szkolenia komendantów Straży Miejskich.
801	80101	6050		395.627	Zwiększenie wydatków związanych z termomodernizacją budynku Szkoły Podstawowej Nr 2 w Czarnej Białostockiej.
853	85395	2820		15.000	Zwiększenie wydatków z tytułu dotacji celowej na finansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom w zakresie polityki społecznej.
		3119		22.400	Zwiększenie wydatków w celu zabezpieczenia wkładu własnego przeznaczonego na realizację przez Miejsko-

					Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Czarnej Białostockiej projektu systemowego pn. „Program Aktywizacji Społeczno – Zawodowej Osób Bezrobotnych w Gminie Czarna Białostocka”.
853	85395	4018		46.243	Zwiększenie wydatków z w związku realizacją przez Urząd Miejski w Czarnej Białostockiej projektu pt. „I ja będę przedszkolakiem” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego – nr umowy: UDA-POKL.09.01.01-20-034/09-00.
		4019		8.160	
		4118		7.024	
		4119		1.240	
		4128		1.133	
		4129		200	
		4178		24.565	
		4179		4.335	
		4218		32.982	
		4219		5.820	
		4308		16.048	
		4309		2.941	
		4438		1.275	
		4439		225	
900	90001	6059		70.000	Zwiększenie wydatków związanych z wykonaniem dokumentacji projektowej kanalizacji sanitarnej na ul. Białostockiej, ul. Zagórnej i ul. Rybackiej w Czarnej Białostockiej.
	90002	4300		20.300	Zwiększenie wydatków dotyczących selektywnej zbiórki odpadów.
926	92601	2820	15.000		Zmniejszenie wydatków z tytułu dotacji celowej na finansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu wśród dzieci i młodzieży.
OGÓLEM			43.364	2.240.543	X

§ 3. Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

- 1) plan dochodów ogółem: **22 269 544 zł**,
- 2) plan wydatków ogółem: **30 059 061 zł**.

§ 4. Deficyt budżetu gminy w wysokości **7 789 517 zł**, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) kredytu termomodernizacyjnego zaciągniętego w 2008 r., którego trzecia transza zostanie uruchomiona w 2010 r. - w kwocie **274 198 zł**,
- 2) kredytu termomodernizacyjnego planowanego do zaciągnięcia w 2010 r. - w kwocie **395 627 zł**,

- 3) kredytu na zadania inwestycyjne zaciągniętego w 2009 r., którego druga transza zostanie uruchomiona w 2010 r. w kwocie - 366 000 zł,
- 4) planowanego do zaciągnięcia kredytu na zadania inwestycyjne realizowane w 2010 r. - w kwocie 4 018 443 zł,
- 5) planowanej do zaciągnięcia pożyczki na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej - w kwocie 1 767 511 zł,
- 6) wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 967 738 zł.

§ 5. Limity zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz kredytów i pożyczek zaciąganych na:

- 1) sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu - w kwocie 200 000 zł;
- 2) sfinansowanie planowanego deficytu budżetu - w kwocie 5 054 268 zł;
- 3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów - w kwocie 1 171 453 zł,
- 4) wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej - 1 767 511 zł.

§ 6. W uchwale Nr XXXII/258/09 Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej z dnia 15 grudnia 2009 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Czarna Białostocka na rok 2010 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) uchyla się § 12 uchwały,
- 2) § 13 pkt. 2 lit.a uchwały otrzymuje brzmienie: "a) na finansowanie wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne, na programy i projekty realizowane ze środków Unii Europejskiej lub bezzwrotnych środków zagranicznych oraz na zadania wynikające z kontraktów wojewódzkich do wysokości określonej w załącznikach nr 1, nr 2 i nr 3",
- 3) załącznik Nr 2 „Zadania inwestycyjne w 2010 r.” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- 4) załącznik Nr 3 "Wydatki* na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności" otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- 5) załącznik Nr 4 "Przychody i rozchody budżetu w 2010 r." otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- 6) załącznik Nr 5 "Dotacje udzielane z budżetu Gminy w 2010 r." otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czarnej Białostockiej.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

PRZEWODNICZĄCY RADY

Jacek Sakowicz

Załącznik nr 1
do uchwały Nr XXXIII/259/10
Rady Miejskiej w Czarnej
Białostockiej
z dnia 26 stycznia 2010 r.
Zalacznik1.xlsx

Zadania inwestycyjne w 2010 r.xls

Załącznik nr 2
do uchwały Nr XXXIII/259/10
Rady Miejskiej w Czarnej
Białostockiej
z dnia 26 stycznia 2010 r.
Zalacznik2.xlsx

**Wydatki* na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z funduszy strukturalnych
i Funduszu Spójności.xls**

Załącznik nr 3
do uchwały Nr XXXIII/259/10
Rady Miejskiej w Czarnej
Białostockiej
z dnia 26 stycznia 2010 r.
Zalacznik3.xlsx

Przychody i rochody budżetu w 2010 r.xls

Załącznik nr 4
do uchwały Nr XXXIII/259/10
Rady Miejskiej w Czarnej
Białostockiej
z dnia 26 stycznia 2010 r.
Zalacznik4.xlsx

Dotacje udzielane z budżetu Gminy w 2010 r.xls

Zadania inwestycyjne w 2010 r.

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	Planowane do pozyskania dotacje**
					z tego: z budżetu finansowania		z innych źródeł*		środki pochodzące z innych źródeł*		
					rok budżetowy 2010 (7+8+9+10)	dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13
1.	010	01010	Budowa kanalizacji sanitarnej we wsi Klimki	1 741 363	1 741 363	473 852	1 267 511	A. B. C.		Urząd Miejski	
2.	010	01010	Budowa kanalizacji sanitarnej we wsi Wólka Ratowiecka	50 000	50 000	50 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski	
3.	600	60016	Budowa ulic: Żeromskiego, Prusa	384 000	384 000	14 000	370 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski	
4.	600	60016	Budowa ulic: Orzeszkowej, Piękna, Dolna, Polna, Kościuski	60 000	60 000	0	60 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski	
5.	600	60016	Opracowanie dokumentacji projektowej ul. Leszczyńskiej, Kasztanowej i Kwiatowej.	50 000	50 000	50 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski	
6.	600	60016	Budowa przepustu w ul. Kasztanowej	720 000	720 000	12 997	707 003	A. B. C. ...		Urząd Miejski	
7.	600	60016	Budowa drogi: Jezierzysk - Zdroje	1 523 200	761 600	11 600	750 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski	761 600
8.	700	70005	Zakup nieruchomości	200 000	200 000	200 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski	

9.	700	70095	Termomodernizacja budynku przy ul. Torowej 1	156 838	156 838	67 994	88 844	A. B. C. ...		Urząd Miejski	
10.	710	71004	Opracowania urbanistyczne	110 000	110 000	42 560	67 440	A. B. C. ...		Urząd Miejski	
11.	750	75023	Termomodernizacja budynku administracyjnego przy ul. Torowej 9	307 998	307 998	122 644	185 354	A. B. C. ...		Urząd Miejski	
12.	750	75023	Budowa nowego budynku Urzędu Miejskiego.	932 000	932 000	12 000	920 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski	
13.	754	75412	Termomodernizacja Strażnicy Ochotniczej Straży Pożarnej w Czarnej Białostockiej - opracowanie dokumentacji	25 000	25 000	25 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski	
14.	801	80101	Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej Nr 2 w Czarnej Białostockiej.	682 627	395 627		395 627			Urząd Miejski	
15.	801	80101	Budowa boiska sportowego przy Zespole Szkół w Czarnej Wsi Kościelnej	30 000	30 000	30 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski	
16.	900	90001	Budowa kanalizacji sanitarnej na ul. Krótkiej i Młynowej	270 000	67 500	17 500	50 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski	202 500
17.	900	90001	Budowa kanalizacji sanitarnej na ul. Świerkowej, Jesionowej, Klonowej, Dębowej, Grabowej - III etap	510 000	127 500	17 500	110 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski	382 500
18.	900	90001	Budowa kanalizacji sanitarnej na os. Tartaczne w ul. Kosińskiego, Zamiany, Gołębia	786 000	196 500	16 500	180 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski	589 500

19.	900	90001	Budowa kanalizacji sanitarnej na ul. Białostockiej, ul. Zagórnej i ul. Rybackiej.	892 000	275 500	85 500	190 000	A. B. C. ...	Urząd Miejski	616 500
20.	900	90001	Budowa kanalizacji sanitarnej na ul. Wrzosowej i Fabrycznej	2 800 000	100 000	10 000	90 000	A. B. C. ...	Urząd Miejski	
21.	900	90015	Uzupełnienie oświetlenia ulicznego	14 826	14 826	14 826		A. B. C. ...	Urząd Miejski	
22.	900	90095	Budowa i uruchomienie Podlaskiego Parku Przemysłowego	15 090 000	906 000	16 000	890 000	A. B. C. ...	Urząd Miejski	3 321 000
23.	921	92109	Centrum Rękodziela Ludowego - etap I - przebudowa budynku byłej szkoły w Niemczynie	685 000	685 000	185 000	500 000	A. B. C. ...	Urząd Miejski	
24.	926	92601	Budowa hali sportowo-widowiskowej - opracowanie dokumentacji.	150 000	150 000	150 000		A. B. C. ...	Urząd Miejski	
25.	750	75023	Zakupy inwestycyjne - realizacja przez Urząd Miejski projektu "Wdrażanie elektronicznych usług dla ludności województwa podlaskiego - część II, administracja samorządowa"	276 259	116 415	116 415				
26.	750	75023	Zakupy inwestycyjne - realizacja przez Urząd Miejski projektu "Wdrażanie elektronicznych usług dla ludności województwa podlaskiego - część II, administracja samorządowa - Lokalne szerokopasmowe sieci teleinformatyczne"	192 308	0	0	0			
27.	750	75095	Zakupy inwestycyjne - Urząd Miejski - zakup samochodu do przewozu osób niepełnosprawnych	127 600	127 600	127 600				

Przychody i rozchody budżetu w 2010 r.

w złotych

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota 2010 r.
1	2	3	4
Przychody ogółem:			9 953 559
1.	Kredyty	§ 952	6 225 721
2.	Pożyczki	§ 952	
3.	Pożyczki na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 903	1 767 511
4.	Spląty pożyczek udzielonych	§ 951	
5.	Prywatyzacja majątku jst	§ 944	
6.	Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	§ 957	
7.	Papiery wartościowe (obligacje)	§ 931	
8.	Inne źródła (wolne środki)	§ 955	1 960 327
Rozchody ogółem:			2 164 042
1.	Spląty kredytów	§ 992	1 989 376
2.	Spląty pożyczek	§ 992	174 666
3.	Spląty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 963	
4.	Udzielone pożyczki	§ 991	
5.	Lokaty	§ 994	
6.	Wykup papierów wartościowych (obligacji)	§ 982	
7.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń	§ 995	

PRZEWODNICZĄCY RADY

Jack Sakowicz

Załącznik Nr 4
do uchwały Nr XXXIII/259/10
Rady Miejskiej w Czarniej Białostockiej
z dnia 26 stycznia 2010 r.

Dotacje udzielane z budżetu Gminy w 2010 roku

		Dla jednostek sektora fin. publi.			Dla jednostek spoza sektora fin. publi.				
Lp.	Podmiot dotowany	Celowa	Podmiotowa	Przedmiotowa	Lp.	Nazwa zadania lub podmiot	Celowa	Podmiotowa	Przedmiotowa
1	Gmina Wasilków	5 600			1	Działania w zakresie profilaktyki uzależnień	30 000		
2	Gmina Białystok	6 100			2	Aktywizacja i działania na rzecz osób wykluczonych lub zagrożonych wykluczeniem ze względu na wiek, choroby, kwalifikacje zawodowe, Działalność kulturalna, edukacyjna, prozdrowotna, ekologiczna na rzecz społeczności lokalnej.	30 200		
3	Powiat Białostocki	470 550			3	Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu wśród dzieci i młodzieży	48 300		
4	Dom Kultury w Czarniej Białostockiej		403 500						
5	Miejska Biblioteka Publiczna w Czarniej Białostockiej		229 200						
	Razem	482 250	632 700				108 500		

PRZEMOJNICZĄCY RADY

Jacek Sakowicz